

Distr.: General
30 May 2019
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٩ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة

ستعقد البعثة الدائمة لدولة الكويت لدى الأمم المتحدة، في إطار توليها رئاسة مجلس الأمن لشهر حزيران/يونيه ٢٠١٩، مناقشة مفتوحة بشأن موضوع ”أساليب عمل مجلس الأمن“، وذلك في إطار البند ”تنفيذ مذكرة رئيس مجلس الأمن (S/2017/507)“ يوم الخميس ٦ حزيران/يونيه ٢٠١٩، الساعة ١٠:٠٠.

وللمساعدة في توجيه المناقشة، أعدت دولة الكويت المذكرة المفاهيمية المرفقة (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) منصور ع. العتيبي

السفير

الممثل الدائم لدولة الكويت لدى الأمم المتحدة



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة مؤرخة ٢٩ أيار/مايو ٢٠١٩ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للكويت لدى الأمم المتحدة

مذكرة مفاهيمية للمناقشة المفتوحة التي من المقرر أن يعقدها مجلس الأمن بشأن موضوع "أساليب عمل مجلس الأمن" في ٦ حزيران/يونيه ٢٠١٩

أولا - مقدمة

أُحرز تقدم مطرد في تسعينات القرن الماضي وبداية العقد الأول من هذا القرن لتحسين أساليب عمل مجلس الأمن، ولا سيما من خلال عمل الفريق العامل غير الرسمي المعني بالوثائق والمسائل الإجرائية الأخرى. وهذه التحسينات موثقة بالكامل في شكل بيانات رئاسية أو مذكرات لرئيس مجلس الأمن تعكس توافق الآراء بين أعضاء المجلس. وقد استند الكثير من هذه التحسينات إلى مقترحات عملية مقدمة من عموم الأعضاء بصفتهم الوطنية أو بالنيابة عن المجموعات الإقليمية أو دون الإقليمية.

وقد تولت الكويت رئاسة الفريق العامل غير الرسمي في بداية عضويتها غير الدائمة في مجلس الأمن في كانون الثاني/يناير ٢٠١٨، وعقدت مناقشة مفتوحة بشأن أساليب عمل المجلس أثناء توليها رئاسته في ٦ شباط/فبراير ٢٠١٨ في إطار بند جدول الأعمال المعنون "تنفيذ مذكرة رئيس مجلس الأمن (S/2017/507)" (S/PV.8175).

وخلال المناقشة المفتوحة، أكد العديد من الدول الأعضاء على الحاجة إلى مواصلة المناقشات والعمل بشأن تعزيز أساليب عمل المجلس وعملية صنع القرار فيه. وخلال السنة الأولى من توليها رئاسة الفريق العامل غير الرسمي، عقدت دولة الكويت عدد من الاجتماعات والإحاطات الإعلامية غير الرسمية بشأن مختلف المسائل المتصلة بأساليب عمل المجلس، طُرح العديد منها بناء على اقتراح من الدول الأعضاء خلال المناقشة المفتوحة. وستمثل المناقشة المفتوحة لهذا العام فرصة سانحة لتقييم التقدم المحرز حتى الآن وإتمام المناقشات التي جرت خلال عام ٢٠١٨ وفي الفترة المنقضية حتى الآن من عام ٢٠١٩.

ثانيا - الأهداف

تتضمن المذكرة المنقحة ٥٠٧ (S/2017/507) التدابير التي اتفق عليها مجلس الأمن بشأن أساليب عمله والواردة في المذكرات الرئاسية الثلاث عشرة الأخرى التي اعتمدت بعد صدور مذكرة رئيس المجلس المؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٠ (S/2010/507). وتتضمن المذكرات الثلاث عشرة إسهامات الفريق العامل غير الرسمي برئاسة كل من البوسنة والهرسك (٢٠١١) والبرتغال (٢٠١٢) والأرجنتين (٢٠١٣) و (٢٠١٤) وأنغولا (٢٠١٥) واليابان (٢٠١٦ و ٢٠١٧).

وغاية دولة الكويت من عقد هذه المناقشة المفتوحة هي إتاحة الفرصة لجميع الدول الأعضاء لتقييم آخر التطورات في أساليب عمل مجلس الأمن منذ صدور المذكرة المنقحة ٥٠٧، بما في ذلك تحديد الثغرات في عملية التنفيذ. والدول الأعضاء مدعوة أيضا إلى تقديم المزيد من المقترحات العملية التي يمكن أن تسهم في تعزيز كفاءة أساليب عمل المجلس، ومن ثم تمكينه من الاضطلاع بفعالية وكفاءة بمسؤوليته الرئيسية عن صون السلام والأمن الدوليين.

ثالثا - نقاط إرشادية لغرض المناقشة

يُتوخى من المناقشة المفتوحة بشأن أساليب عمل مجلس الأمن تقصي آراء عموم الأعضاء بشأن المجالات التي يمكن إدخال تحسينات فيها. وتمثل الأهداف الرئيسية للمناقشة المفتوحة في ما يلي:

- (أ) تقييم التقدم المحرز منذ صدور آخر مذكرة منقحة ٥٠٧، بما في ذلك من خلال المناقشات والأنشطة التي اضطلع بها الفريق العامل غير الرسمي خلال عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩.
- (ب) تحديد الثغرات التي تعترض تنفيذ المذكرة ٥٠٧ وتقديم مقترحات عملية بشأن سبل ضمان تنفيذها التام، بما في ذلك المؤشرات التي يمكن وضعها لقياس التقدم المحرز.
- (ج) إيجاد دور في عملية صنع القرار للدول المعنية بالمسائل التي يناقشها المجلس، وإشراكها في مشاوراته غير الرسمية، وفقاً للمادة ٣١ من ميثاق الأمم المتحدة؛
- (د) تعزيز الشفافية في عمل المجلس، وتشجيع تدفق المعلومات من الدول غير الأعضاء فيه وإليها.

ويجوز للدول الأعضاء الرجوع إلى الأسئلة التوجيهية التالية عند إعداد بياناتها:

- استنادا إلى الأحكام الواردة في المذكرة ٥٠٧، ما هي بعض التدابير الإضافية التي يمكن للمجلس أن يتخذها لتحسين الشفافية والكفاءة في عمله؟
- ما هي بعض الثغرات التي تشوب تنفيذ المذكرة ٥٠٧؟ وكيف يمكن للمجلس ككل، وللفريق العامل غير الرسمي بوجه خاص، ضمان وقياس تنفيذ الأحكام الواردة في المذكرة ٥٠٧؟
- يعرب مجلس الأمن في الفقرة ٤٣ من المذكرة ٥٠٧ عن "التزامه بمواصلة اتخاذ التدابير اللازمة لتحسين التركيز والتفاعل في مناقشاته المفتوحة". ما هي بعض السبل التي يمكن للمجلس أن ينتهجها لتحسين الكفاءة في مناقشاته المفتوحة؟
- ما هي التدابير التي يمكن اتخاذها لتحسين الكفاءة والشفافية في عمل الهيئات الفرعية للمجلس، بما في ذلك تعزيز مراعاة الإجراءات القانونية الواجبة؟
- ما هي التدابير التي يمكن اتخاذها لضمان العدل في تقاسم الأعباء بين جميع أعضاء المجلس الخمسة عشر، في أعمال المجلس وهيئاته الفرعية على حد سواء؟

رابعا - مقدما الإحاطتين

- كارين لاندغرين - المديرية التنفيذية، تقرير مجلس الأمن
- جيمس كوكاين - المدير، مركز جامعة الأمم المتحدة لبحوث السياسات

خامسا - النتيجة

في حين لا يُتوخى إصدار وثيقة ختامية مباشرة بعد المناقشة المفتوحة، فإن دولة الكويت - بصفتها رئيسة الفريق العامل غير الرسمي - تعتزم متابعة المداخلات التي ستتم في المناقشة المفتوحة، ولا سيما فيما يتعلق بأي مقترحات عملية محددة تُطرح خلال المناقشة، من خلال مداولات الفريق العامل غير الرسمي، وذلك في إطار الجهود الجارية لتحسين أساليب عمل مجلس الأمن.
